

Registrazione (a posteriori) dei clienti "prepaid"

Contenuto

Nuovi clienti

Dal 1° agosto 2004 i fornitori di servizi di telecomunicazione sono tenuti a identificare e registrare gli acquirenti di carte SIM prepagate sulla scorta di un passaporto valido, di una carta di identità o di un altro documento di identità valido per passare il confine svizzero.

Registrazione a posteriori

Entro il 31 ottobre 2004 i fornitori di servizi di telecomunicazione devono registrare i dati dei clienti la cui carta SIM prepagata è stata messa in servizio dopo il 1° novembre 2002. Trascorso questo termine, i numeri dei clienti non registrati (in caso di messa in servizio dopo il 1° novembre 2002) devono essere posti fuori servizio.

Motivazione

Lo scopo di questa misura è di combattere gli abusi delle carte SIM prepagate, in particolare nel settore del traffico di droga e del terrorismo, consentendo alle autorità giudiziarie di procedere in maniera efficace. In questo modo, inoltre, i clienti "prepaid" vengono equiparati a quelli che usufruiscono di un abbonamento.

Basi giuridiche

Art. 15 cpv. 5bis della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni ([LSCPT; RS 780.1](#)) – Decreto del Parlamento del 21.03.2003

Art. 2 lett. p; art. 19a e art. 36a dell'ordinanza sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni ([OSCPT; RS 780.11](#)) – Decreto del Consiglio federale del 23.06.2004

Domande frequenti / FAQ

<http://www.uvek.admin.ch/themen/kommunikation/00950/00951/index.html?lang=it>

Le informazioni...

...relative alla procedura di registrazione e alle condizioni e possibilità per i clienti sono fornite dai rispettivi fornitori di servizi di telecomunicazione.

... relative all'ammissibilità della registrazione sono fornite dall'Ufficio federale della comunicazione (UFCOM) o dal Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC).

Ufficio federale della comunicazione

UFCOM

Casella postale

2501 Bienne

Tel.: +41 32 327 55 11

Fax: +41 32 327 55 55

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Segreteria generale

Palazzo federale Nord

Kochergasse 10

3003 Berna

Tel. +41 31 322 55 12
Fax: +41 31 324 26 92
webmaster@gs-uvek.admin.ch